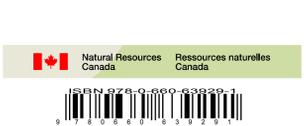
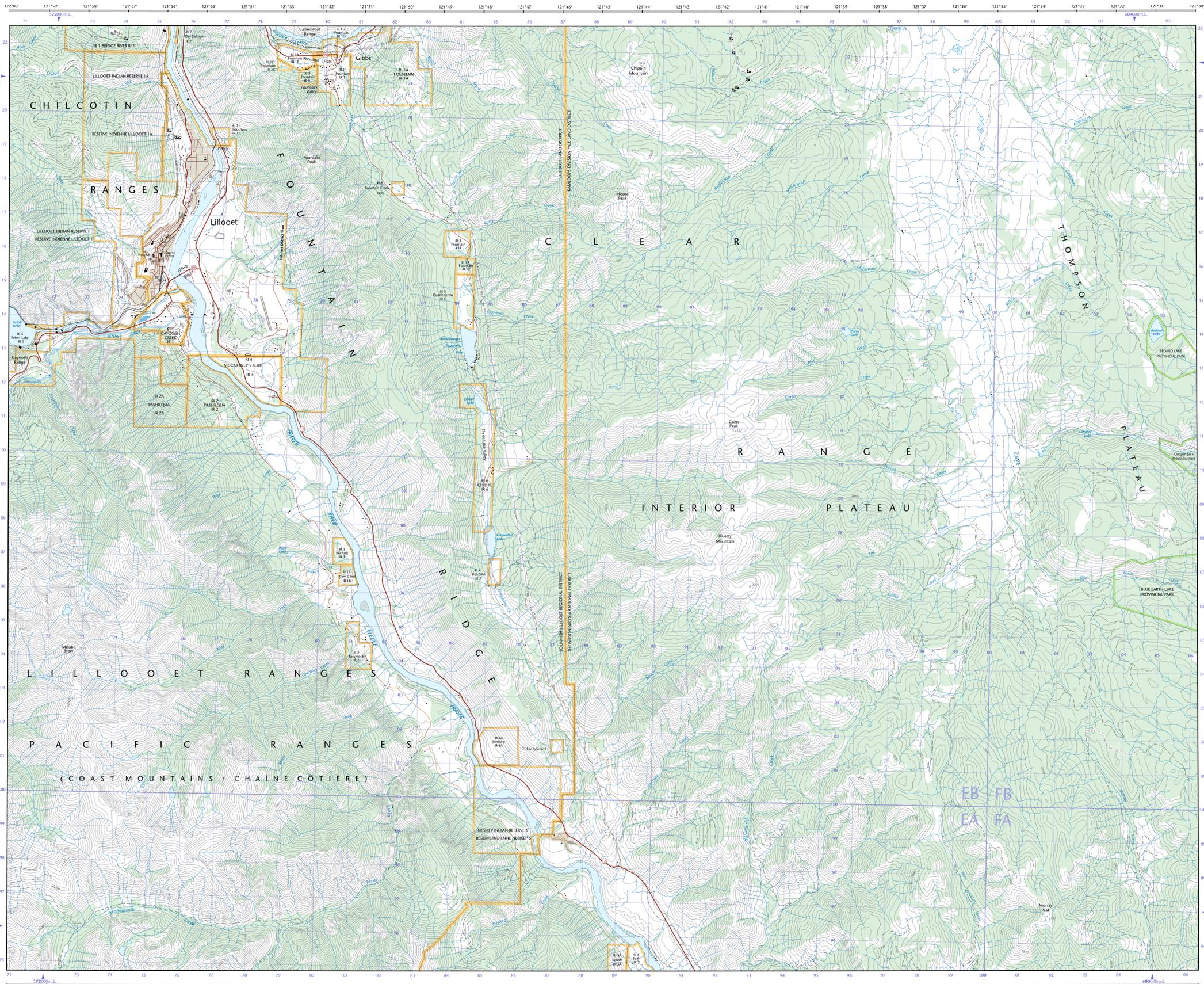


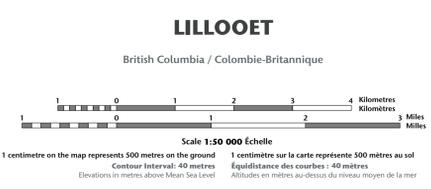
- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
- Road: pavement de plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, snowplow
- Road: revêtement de 2 voies, moins de 2 voies, pavalanche
- Road: hard surface, one-way or stabilized surface, street, conduit bridge
- Road: revêtement de 1 voie, de gravier, aggloméré, rue, pont de canalisation
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or winter road: trail, portage
- Road: de gravier, temps sec, chemin de terre ou d'hiver: sentier, portage
- Highway interchange, highway route number, toll plaza
- Interchange routier, numéro de route, péage
- Railway, single track, railway station, freight, multiple tracks, turntable
- Chemin de fer, voie unique, gare, chariot, voies multiples, plaque tournante
- Railway, abandoned, railway yard
- Chemin de fer, abandonné: gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
- Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway: covered bridge, tunnel, bridge, movable bridge
- Chaussée: pont couvert, tunnel, pont mobile
- Boundary: international
- Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial, area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational
- Limite: administrative, récréative
- Boundary: geographic, unsurveyed geographic
- Limite: géographique, géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
- Fort, mur, clôture
- Power transmission line, multiple lines, submarine cable
- Ligne de transport d'énergie, lignes multiples, câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
- Pipeline: pétrole, gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve, multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple; vane de commande; lignes multiples
- Pipeline: underground: oil, natural gas, multi-use
- Pipeline souterrain: pétrole, gaz naturel, utilisation multiple
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
- Mine: carrière, gravier, argile, carrière
- Airport or airfield: official, nonofficial, heliport
- Aéroport ou terrain d'aviation: officiel, non officiel, hélicoptère
- Chimney: industrial, farm stack, tower light, lighthouse
- Cheminée: industrielle, tour, bruloir, hauteur; phare à bois, phare
- Tank, water tank, radar antenna, radio telescope
- Cheminée, citerne d'eau, antenne radar, radiotélescope
- Silo: grain elevator, clearance tower
- Silo: élévateur à grains, tour de dégagement
- Block: utility, cell or natural gas facility, wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, fire, control
- Tour: communication, incendie, contrôle
- Domestic waste, liquid waste, industrial solid deposit
- Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lodging: historic site, ruins, zoo
- Bâtiment: lieu historique; musée; zoo
- Golf course, campground, ski area, sportsplex
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, ski lift, sports track, arena
- Téléphérique, remontée-pente; piste de course; aréna
- Building: underground building, religious, educational, cabin
- Bâtiment: bâtiment non identifié; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital, medical centre, senior citizens home, lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall, municipality hall, community centre
- Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post, ranger or warden station, cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house, correctional institute
- Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station, police station, armory
- Casernes de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Wastebody or shelter; watercourse, disappearing stream
- Planche ou abri; cours d'eau; cours d'eau disparu
- Navigation light, ferry route, navigation beacon
- Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station, vigilance and/or rescue: marine
- Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder, dam, weir, large, carrying road
- Échelle à poisson; barrage; petit; grand; pont sur une route
- Dike or seawall, wharf, breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp, pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; poste
- Drydock, slip, crib or abandoned bridge pier, ford
- Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit, lock, spillway
- Canalisation; écluse; source
- Reservoir: underground reservoir, fish pond
- Réservoir: réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed, sand in water, forshore flats, intermittent lake, slough
- Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estran; lac intermittent; tourbière
- Rapids, falls
- Rapides; chutes
- Rocky ledge, rocky reef, rocks in water, exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif rocheux dans l'eau; épave émergée
- Mosses; glacial debris, permanent snow and ice
- Mousse; débris glaciaire; neige et glace permanentes
- Wetlands: marsh, muskeg, swamp, marsh in water, string bog
- Terres humides: marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds, tundra polygons, peat bog
- Étang de tourbière; polygone de tourbière; tourbière à peat
- Sand, silt, pingo, wooded area
- Sable; vase; pingo; région boisée
- Contour index, intermediate; approximate
- Courbe de niveau: maîtresse; intermédiaire; approximative
- Depression contour, spot elevation, cave
- Courbe de coteurs; point cote; caverne



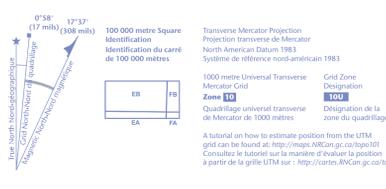
Produced on November 04, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada in partnership with Geo BC.  
 Établi le 4 novembre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada en partenariat avec Geo BC.  
 The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.  
 La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes agréé.  
 © 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
 This map is not to be used for air or marine navigation.

**Map content validity dates**  
 • Road network, 1987 - 2008  
 • Hydrographic network, 2001 - 2007  
 • Vegetation, 2001  
 • Buildings, 1989 - 2006  
 • Lintels, 2004 - 2009  
 • Toponymy, 2004 - 2009  
 Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>  
 For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRC.gc.ca>  
 Visit our Web site: <http://maps.NRC.gc.ca>  
 © 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
 This map is not to be used for air or marine navigation.

**Dates de validité du contenu de la carte**  
 • Réseau routier, 1987 - 2008  
 • Réseau hydrographique, 2001 - 2007  
 • Végétation, 2001  
 • Bâtimens, 1989 - 2006  
 • Lintels, 2004 - 2009  
 • Toponymie, 2004 - 2009  
 Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>  
 Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: <http://maps.NRC.gc.ca>  
 Visitez notre site Web: <http://maps.NRC.gc.ca>  
 © 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.  
 Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



Use diagram only to obtain numeric values  
 Approximate Mean Declination 2010  
 for centre of map  
 Annual change decreasing 13.3"  
 Utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
 Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010  
 Variation annuelle décroissante 13.3"  
 For magnetic declination information, visit: <http://www.NRC.gc.ca/geomag>  
 Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://www.NRC.gc.ca/geomag>



**92-1/12**  
 SCALE 1:50 000  
 EDITION 04  
 VERSION 02  
 SÉRIE A721

Printed map / Carte imprimée  
 Cat. no. / No de cat.  
 M116-2/0912-PDF  
 ISBN 978-0-662-61921-1  
 ISBN 978-0-662-61921-6